

**PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL**

Rector / Rector  
Father Stephen W. Bierschenk  
[sbierschenk@cathedralguadalupe.org](mailto:sbierschenk@cathedralguadalupe.org) 469-329-6224

Parochial Vicar / Vicario  
Father Oscar Mora  
[omora@cathedralguadalupe.org](mailto:omora@cathedralguadalupe.org) 469-329-6230

In-Residence / En-residencia  
Father Louis Chijioke  
[ljchijioke@cathedralguadalupe.org](mailto:ljchijioke@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Permanent Deacons / Diáconos  
Deacon Roberto Álvarez  
[ralvarez@cathedralguadalupe.org](mailto:ralvarez@cathedralguadalupe.org)

Deacon Hector Rodriguez  
[hrodriguez@cathedralguadalupe.org](mailto:hrodriguez@cathedralguadalupe.org)

Deacon Charlie Stump  
[cstump@cathdal.org](mailto:cstump@cathdal.org)

Deacon Chris Volkmer  
[cvolkmer@cathedralguadalupe.org](mailto:cvolkmer@cathedralguadalupe.org)

**FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR**

Baptisms / Bautizos  
Parish Office / Oficina Principal  
[srodriguez@cathedralguadalupe.org](mailto:srodriguez@cathedralguadalupe.org) 469-329-6221

Quinceañeras & Sacramental Records  
*Quinceañeras y Registros Sacramentales*  
Modesta Faz  
[mfaz@cathedralguadalupe.org](mailto:mfaz@cathedralguadalupe.org) 469-.329-6222

Director of Marriage Ministry  
*Directora de Ministerio de Matrimonios*  
Juanita L. Gonzales  
[jgonzales@cathedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org) 469-329-6239

Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator  
*Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas*  
Maria del Rosario Ruiz  
[cruiz@cathedralguadalupe.org](mailto:cruiz@cathedralguadalupe.org)

Funerals / Funerales  
Juanita L. Gonzales  
[jgonzales@cathedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org) 469-329-6239

**COMMUNITY OUTREACH /  
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / San Vicente de Paul  
[svdpcathedralguadalupe@gmail.com](mailto:svdpcathedralguadalupe@gmail.com)  
214-628-0405 English / 214-628-3484 español



**RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA**

Director of Religious Education  
*Directora de Educación Religiosa*  
Imelda Ramirez  
[iramirez@cathedralguadalupe.org](mailto:iramirez@cathedralguadalupe.org) 469-329-6223

Religious Education Administrative Assistant  
*Asistente Administrativa de Educación Religiosa*  
Olga Madera  
[omadera@cathedralguadalupe.org](mailto:omadera@cathedralguadalupe.org) 469-329-6227

RCIA Coordinator  
*Coordinador de RICA*  
Alex Adams  
[Rcia-rica@cathedralguadalupe.org](mailto:Rcia-rica@cathedralguadalupe.org) 469-329-6225

Parish Faith Formation  
*Formación de Fe Parroquial*  
Omar Enrique Garcia  
[Espigayvid17@icloud.com](mailto:Espigayvid17@icloud.com) 972-841-5779

**ADMINISTRATIVE STAFF  
PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration  
*Directora de Administración*  
Sandra Cortinas  
[scortinas@cathedralguadalupe.org](mailto:scortinas@cathedralguadalupe.org) 469-329-6252

Director of Front Office Operations  
*Directora de Operaciones de Oficina Principal*  
Sharon Rodriguez  
[srodriguez@cathedralguadalupe.org](mailto:srodriguez@cathedralguadalupe.org) 469-329-6221

Parish Office Manager  
*Gerente de Oficina Parroquial*  
Modesta Faz  
[mfaz@cathedralguadalupe.org](mailto:mfaz@cathedralguadalupe.org) 469-329-6222

Director of Safe Environment  
*Directora de Ambiente Seguro*  
Silvia Sanchez  
[ssanchez@cathedralguadalupe.org](mailto:ssanchez@cathedralguadalupe.org) 469-329-6238

**MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA**

Music Department Coordinator / Webmaster  
*Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web*  
Juan Medrano  
[jmedrano@cathedralguadalupe.org](mailto:jmedrano@cathedralguadalupe.org) 469-329-6261

Director of Children's Choirs  
*Directora de Coros de Niños*  
Carol Anne Taylor  
[ctaylor@cathedralguadalupe.org](mailto:ctaylor@cathedralguadalupe.org) 469-329-6228

Director of Spanish Choirs  
*Director de Coros Hispanos*  
Cesar Anguiano  
[canguiano@cathedralguadalupe.org](mailto:canguiano@cathedralguadalupe.org) 469-329-6261

Cathedral Organist  
*Organista de Catedral*  
Chris Johnson  
[cjohnson@cathedralguadalupe.org](mailto:cjohnson@cathedralguadalupe.org) 469-329-6261

## From the Rector

In October, 2015 *Reader's Digest* had a story titled "The Man at the Market." It was contributed by Leslie Wagner from Peel, Arkansas.

Ms. Wagner told of being in a supermarket one time. When she checked out, the clerk tallied up her groceries. Much to Ms. Wagner's surprise she discovered that her bill was \$12 over what she had in her purse. With embarrassment she began to remove items from the bags in her cart. Quite to her surprise another shopper saw her predicament and handed her a \$20 bill. Embarrassed, Wagner said to the person making this generous offer, "Please don't put yourself out."

"Let me tell you a story," said this kind person. "My mother is in the hospital with cancer. I visit her every day and bring her flowers. I went this morning, and she got mad at me for spending my money on more flowers. She demanded that I do something else with that money. So, here, please accept this. It is my mother's flowers." And so, gratefully, she did accept the gift.

The beloved story of the Good Samaritan in today's gospel is a powerful challenge to each of us to be careful that we do not permit our self to ignore the opportunities around us to help another in their moment of need. The one in need is the person Jesus sees as our opportunity to treat another in the way we wish to be treated —our neighbor. He says nothing about living next door to someone. Jesus says our neighbor is the one who is in need who can be blessed if we put our good will into action and do something to help them.

But there is another side to this story we do not usually consider. The man attacked

by robbers received the help of this stranger. He is definitely in a position in which we do not want to be — depending on the help of another. We want to be self-sufficient. So, we suffer in silence, and we struggle, and we do without something we need because we don't want to admit our need.

The Good Samaritan was able to bless this stranger because he was willing to accept his help. When someone we love is taken from us, family and friends want to help but they don't know what to say, so they want to bring food or help us take care of things for us. We can let them give us this gift of their care.

When we are sick, doctors take care of us, but others want to give us a ride, or help us with laundry, or just sit with us for a time so we are not alone. We can accept this gift of their love.

There are times when we need a job, or feel discouraged by our troubles, or wonder if we have been abandoned by God and everyone else. A sympathetic friend wants to help, to listen, to give us a shoulder to lean on. We can accept their gift.

Many times, we discover that we can bring blessings to another by forgetting our self and giving the gift of our time and our possessions to them in their time of need. We can be a Good Samaritan. But we should be careful to not let our pride prevent someone else from blessing us. In our need, we look up and there we see our neighbor, hoping we will accept the gift of their love!

-Fr. Stephen W. Bierschenk

### Intention of Pope Francis for the Month of July

#### Universal Intention:

That those who administer justice may work with integrity, and that the injustice which prevails in the world may not have the last word.

#### STEWARDSHIP REPORT June 30, 2019

Collection	\$17,728.44
2 <sup>nd</sup> Collection	
Holy Father	\$ 3,411.00
Online	
Donations	\$ 1,227.00

*Thank you for your  
generosity!*

#### STEWARDSHIP REPORT July 7, 2019

Collection	\$19,177.75
Online	
Donations	\$ 1,894.77

*Thank you for your  
generosity!*

*Look up and see  
your neighbor  
offering their gift  
of LOVE.*



## Un Mensaje del Rector

En octubre de 2015, *Reader's Digest* tenía un cuento titulado "El hombre en el mercado." fue contribuido por Leslie Wagner de Peel, Arkansas.

La Sra. Wagner contó que una vez estuvo en un supermercado. Cuando ella termino con sus compras, la cajera calculo sus comestibles. Mucho a la sorpresa de Sra. Wagner, descubrió que su total era \$12 más de lo que ella tenía en su bolsa. Con vergüenza, empezó a eliminar elementos de las bolsas en su canasta. Muy a su sorpresa otra compradora vio su predicamento y le remitió un billete de \$20. Avergonzada, Sra. Wagner le dijo a la persona generosa, "Por favor no se moleste".

"Permíteme contarle una historia", dijo la persona amable. "Mi madre está en el hospital con cáncer. La visito cada día y le llevo flores. Fui esta mañana, y ella se enfada conmigo para gastar mi dinero en más flores. Ella exigió que puedo hacer algo más con ese dinero. Así, aquí, por favor, acéptalo. Es as flores de mi mamá." Y así, agradecidamente, Sra. Wagner, acepto el regalo.

La querida historia del buen samaritano en el evangelio de hoy es un poderoso desafío a cada uno de nosotros de tener cuidado de que no permitir que nuestra propia ignore las oportunidades a alrededor de nosotros para ayudar a otro en su momento de necesidad. Jesus ve a la persona en necesidad como nuestra oportunidad para tratar otro en la manera en que queremos ser tratados -nuestro vecino. Él no dice nada acerca de la vida junto a alguien. Jesús dice que nuestro prójimo es el que está en la necesidad que pueden ser bendecidos si ponemos nuestra buena voluntad en acción y hacer algo para ayudarles.

Pero existe otro lado de esta historia que usualmente no consideramos. El hombre asaltado por los ladrones recibió

la ayuda de un extraño. Él definitivamente está en una posición en la cual no queremos ser - dependiendo de la ayuda de otra persona. Queremos ser autosuficientes. Por lo tanto, sufrimos en silencio y luchamos, y lo hacemos sin algo que necesitamos porque no queremos admitir nuestra necesidad.

El Buen Samaritano fue capaz de bendecir este extraño porque estaba dispuesta a aceptar su ayuda. Cuando alguien que amamos está tomado de nosotros, la familia y los amigos quieren ayudar pero no saben qué decir, solo que quieren traer comida o ayudarnos a cuidar de las cosas para nosotros. Podemos dejar que ellos nos den este regalo de su cuidado.

Cuando estamos enfermos, médicos cuidan de nosotros, pero otros quieren darnos un paseo al doctor, o nos ayudan con el servicio de lavandería, o simplemente sentarse con nosotros por un tiempo para que no estemos solos. Podemos aceptar este don de su amor.

Hay momentos en que necesitamos un trabajo, nos sentimos desanimados por nuestros problemas, o preguntamos si hemos sido abandonados por Dios y todos los demás. Un amigo compasivo quiere ayudar, escuchar y darnos su apoyo. Podemos aceptar su regalo.

Muchas veces descubrimos que podemos traer bendiciones a otro por olvidar nuestra propia y dar el regalo de nuestro tiempo y nuestras posesiones en su momento de necesidad. Podemos ser un buen Samaritano. Pero, debemos ser cuidadosos para no dejar nuestro orgullo impedir que alguien nos traiga una bendición. En nuestra necesidad, miramos hacia arriba y vemos nuestro vecino, con la esperanza de que aceptamos el don de su amor.

- P. Stephen W. Bierschenk

### Intención del Papa Francisco para el mes de julio

#### Intención Universal:

Que quienes administran justicia podran trabajar con integridad, y que la injusticia que prevalece en el mundo no tenga la última palabra.

#### Reporte de Corresponsabilidad 30 de junio 2019

Colecta	\$17,728.44
2 <sup>da</sup> Colecta	
Santo Padre	\$ 3,411.00
Donación	
En línea	\$ 1,227.00

*¡Gracias por su generosidad!*

#### Reporte de Corresponsabilidad 7 de julio 2019

Colecta	\$19,177.75
Donación	
En línea	\$ 1,894.77

*¡Gracias por su generosidad!*

**Mira hacia arriba y ve tu vecino ofreciendo el don de su AMOR.**



### INTENCIONES DE LA MISA

**sábado, 13 de julio 2019**

7:00 pm †Dionicio, †Teresa y †Reynaldo Coronado

**domingo 14 de julio 2019**

7:00 am La Divina Misericordia

10:30 am †Jose Rodriguez Tejada y †Angel Rodriguez

2:00 pm Jose Luis Santana

4:00 pm Para los niños no nacidos

**lunes 15 de julio 2019**

7:00 pm †Pedro Rodriguez Lopez.

**martes, 16 de julio 2019**

7:00 pm Carmen Cura

**miércoles, 17 de julio 2019**

7:00 pm †Simona Carreon

**jueves, 18 de julio 2019**

7:00 pm Daisy Guadalupe Rodriguez

**viernes, 19 de julio 2019**

7:00 pm †Letty Mancilla

### MASS INTENTIONS

**Saturday, July 13, 2019**

5:00 pm Hans A Tan

**Sunday, July 14, 2019**

9:00 am †Francisco & †Angelita Hernandez

12:30 pm †Rosalia Martinez de Rodriguez

**Monday, July 15, 2019**

12:00 pm †Luning Jara y †Sister Consolacion

**Tuesday, July 16, 2019**

12:00 pm Deirdre Murphy

**Wednesday, July 17, 2019**

12:00 pm Deirdre Murphy

**Thursday, July 18, 2019**

12:00 pm Vanessa Barrera

**Friday, July 19, 2019**

12:00 pm †Marthha Marie Huntress

## WE NEED YOUR TREASURES!

### ¡NECESITAMOS SUS TESOROS!



Our annual Cathedral Rummage Sale will take place the last weekend of July. **We ask for donations of clean, gently used items that can be brought to the office, Monday – Friday, from 9:00am – 8:00pm.** There will be collection bin at the Crockett Street entrance for all donations. For more information please contact Sandra Cortinas at 469-329-6252. Thank you for your support.

*Tendremos nuestro tianguis anual en Catedral el último fin de semana de julio. **Se empezarán a recibir donaciones lunes - viernes, de 9:00am – 8:00pm.** Habrá una caja para sus donaciones en las puertas de la entrada por la calle Crockett. Para más información favor de comunicarse con Sandra Cortinas as 469-329-6252. Muchísimas gracias por su apoyo.*

### Reporting Abuse

If you believe that you, or someone you know, is a victim of past or present abuse or sexual abuse, please notify law enforcement. In the event the abuse involves a minor, please also contact Texas Department of Family Protective Services through the Texas Abuse Hotline at 1-800-252-5400 or [www.txabusehotline.org](http://www.txabusehotline.org). Finally, if the abuse involves a member of the clergy, a parish employee, or diocesan employee, please also notify the Diocese of Dallas Victims Assistance Coordinator, Barbara Landregan at 214-379-2812 or [blandregan@cathdal.org](mailto:blandregan@cathdal.org).

### Reportando Abuso

Si cree que usted, o alguien que conoce, es víctima de abuso o abuso sexual pasado o presente, notifique a la policía. En el caso de que el abuso involucre a un menor, comuníquese también con el Departamento de Servicios para la Familia y de Protección de Texas a través de la Línea Directa de Abuso de Texas al 1-800-252-5400 o [www.txabusehotline.org](http://www.txabusehotline.org). Finalmente, si el abuso involucra a un miembro del clero, un empleado de la parroquia o un empleado diocesano, notifique también a la Coordinadora de Asistencia a las Víctimas de la Diócesis de Dallas, Barbara Landregan, al 214-379-2812 o [blandregan@cathdal.org](mailto:blandregan@cathdal.org).



Add convenience to your donations to support our parish by signing up to give online. Go to the cathedral website:

<https://www.cathedralguadalupe.org> and on the home page click the button Online Giving. You can set up regular weekly or monthly donations. We appreciate your commitment and your support.

Agregue comodidad a sus donaciones para apoyar nuestra parroquia firmando para dar online. Ir a la página web de la catedral:

<https://www.cathedralguadalupe.org> y en la página de inicio, haga clic en el botón de donaciones en línea. Puede configurar donaciones mensuales o semanales regulares. Agradecemos su compromiso y su apoyo.

GRUPO DE JOVENES ADULTOS

*Yeshua*

*Te invita:*

RETIRO JUVENIL  
del 23 al 25 de Agosto

*“Todo tiene su tiempo”*

*Eclesiastes 3.1*



Donación \$80

**Registraciones con:**

Ysidora 469-388-9811  
Yesenia 469-605-7328  
Laura 469-881-7307  
Ramiro 214-604-0172

**Requisitos:**

- 18 a 32 años  
- Solteros  
- Sin hijos



**THE SANCTUARY LAMP** is dedicated for Catalina Gloria & Jesus Sierra, requested by Maria Gutierrez (07/06/19 – 07/19/19)

**LA LAMPARA DEL SANTISIMO** se dedica para Catalina Gloria y Jesus Sierra departe de Maria Gutierrez (07/06/19 – 07/19/19)



Third Round of Registrations for Religious Education 2019-2020

Tercer Jornada de Inscripciones para Educación Religiosa 2019-2020

Saturday, August 3, 2019 (Grand Salón)

Sábado, 3 de agosto, 2019 (Gran Salón)

10:00 a.m. = 1:00 p.m.

**ONLY PARENTS  
MAY REGISTER  
THEIR CHILDREN**

**SOLAMENTE LOS PADRES  
PUEDEN INSCRIBIR  
A SUS HIJO(S)**

For detailed information, be sure to stop by the front office reception area and pick up a flyer or visit our website at:

[www.cathedralguadalupe.org](http://www.cathedralguadalupe.org)

Para mayor información, favor de pasar a la sala de recepción en la área de la oficina principal y levantar un volante o visite nuestra página del web al:

[www.cathedralguadalupe.org](http://www.cathedralguadalupe.org)

Sponsor of the Week:  
iQor...